

Gagana Samoa Samoa Language Week





"Fa'aāuāu le folauga i le va'a o tautai"





Gagana Samoa | Samoan Language

The core Samoan alphabet is comprised of 14 letters:

The consonants (konesane): F, G, L, M, N, P, S, T and V

The vowels (vaueli): **A, E, I, O** and **U** (as in the English language: **a**re, there, three, **o**r, too).

These vowels have the same pronunciation as other Pacific languages, including te reo Māori (Māori language).

The letters \mathbf{K} , \mathbf{H} and \mathbf{R} are also used, but usually for foreign loanwords and/or for colloquial language. Vowels can be long or short. Long vowels are marked with a macron (e.g. $\bar{\mathbf{a}}$).

ā, ē, ī, ō, ū

(as in the English language: father, egg, feet, thought, loot)

It is important that the short and long vowel sounds are used, as they distinguish between different words e.g. ava (respect) verses āvā (wife).

The glottal stop (') is also used in Samoan and is treated as a consonant. It creates a pause between two vowels or creates a sharper sound when used at the start of a word, as the sound made in the English word uh-oh. Using the glottal stop, distinguishes different words such as fa'i (banana) and fai (to do), or 'ulu (breadfruit) and ulu (head).

O le Pi Faitau | The Samoan Alphabet

Aa

Ato (Bag)

Oo

Ofu (Clothes)

Gg

Gata (Snake)

Nn

Nofoa (Chair)

Tt

Ta'avale (Car)

Kk

Kirikiti (Cricket)

Ee

Elefane (Elephant)

Uu

Uati (Watch)

Logo (Bell)

Pp

Pusi (Cat)

Va'a (Boat)

Rāpiti (Rabbit)

Ipu (Cup)

Ff

Fagu (Bottle)

Mm

Moa (Chicken)

Ss

Solofanua (Horse)

Hh

Helikopa (Helicopter)

AEIOU FGLMNPSTVHKR









Gagana o aso uma | Everyday phrases

Samoan	English
Tālofa lava	Greetings/Hello
Tōfā	Goodbye
Fa'amolemole	Please
Fa'afetai	Thank you
Malie / Fa'amalie atu / Fa'amālūlū atu	Sorry
Tulou	Excuse me

Samoan	English
O ai lou igoa?	What is your name?
O lo'u igoa o	My name is
O fea e te sau ai?	Where are you from?
Ou te sau mai	I am from
O fea e te faigaluega ai?	Where do you work?
Ou te faigaluega i	I work at







Gagana o aso uma | Everyday phrases

Samoan	English
O ā mai oe?	How are you (singular)?
O ā mai oulua?	How are you (dual)?
O ā mai outou?	How are you (plural)?
O lea ou te manuia fa'afetai	I am good, thank you
Ua e 'ai? Sau ta a'ai	Have you eaten? Come eat with me
Fa'amalie atu i le tuai atu o se tali	Apologies for the delayed response

Samoan	English
I la'u imeli talu ai	As per my previous email
Ou te fiafia e fa'atalanoa atili lenei mataupu	Happy to discuss
Uo o'o i le taimi o le fa'amalosi tino!	It's gym time!
Vili mai / Vala'au mai	Call me
Fa'amālō atu!	Congratulations!
E lelei le Atua!	God is good!







Gagana o aso uma | Everyday phrases

Samoan	English
Matai	Chief/Orator
Faife'au	Church Minister
Tamaitiiti / Teineitiiti	Child
Tamā	Father

Samoan	English
Tinā	Mother
Tuafafine (male to female), Uso (female to female)	Sister
Tuagane (female to male), Uso (male to male)	Brother
Uō	Friends





Faith is an important aspect of the Samoan culture.

Below is a short prayer and hymn that can be used at the start of your day, to open a meeting or small gathering.



Tatalo | Prayer

Samoan	English
Tātou tatalo	Let us pray
Lo matou Tamā o i le lagi	Our heavenly father
la e fa'amanuia mai, i lenei vaiaso	We ask for your blessings this week
la te i matou uma ta'ito'atasi	To each and every one of us
l le suafa o lesu, Āmene.	In Jesus name we pray, Amen.

Pese | Hymn

Samoan	English
E alofa le Atua ia te a'u	My God loves me
Ma mea matagofie ua ou va'aia	And all the wonders I see
Le nuanua e susulu mai i lo'u fa'amalama	The rainbow shines through my window
E alofa le Atua ia te a'u	My God loves me





